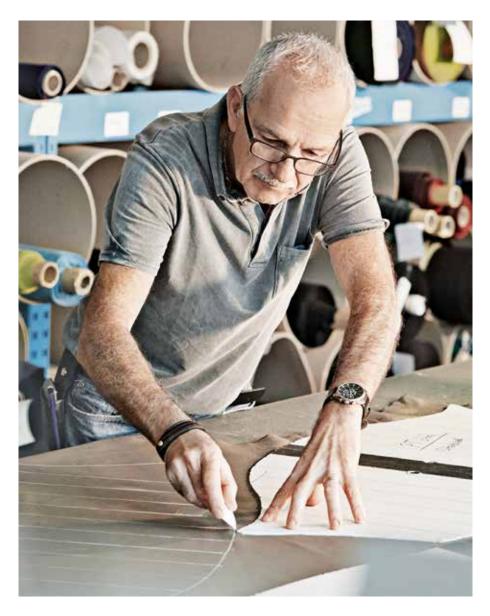


QUALITAT AUS TRADITION

Quality born out of tradition



DE Die Marke Züco steht für zeitlos-ästhetisches Design, hochwertige Verarbeitungsqualität, edle, individuell gestaltbare Materialien und exzellenten Sitzkomfort. Der 1921 in der Schweiz gegründete Qualitätshersteller von hochwertigen Konferenz-, Lounge-, und Bürositzmöbeln feiert bald hundertjähriges Jubiläum. Seit fast 20 Jahren rundet er das Angebotsspektrum der Dauphin-Gruppe nach oben hin ab.

EN The Züco brand is synonymous with timelessly aesthetic design, high-quality workmanship, elegant, individually configurable materials, and excellent seating comfort. The Swiss manufacturer of high-quality conference, lounge, and office seating was founded in 1921 and will soon celebrate its centenary. Since more than 20 years, it completes the high-end range of the Dauphin-Group.

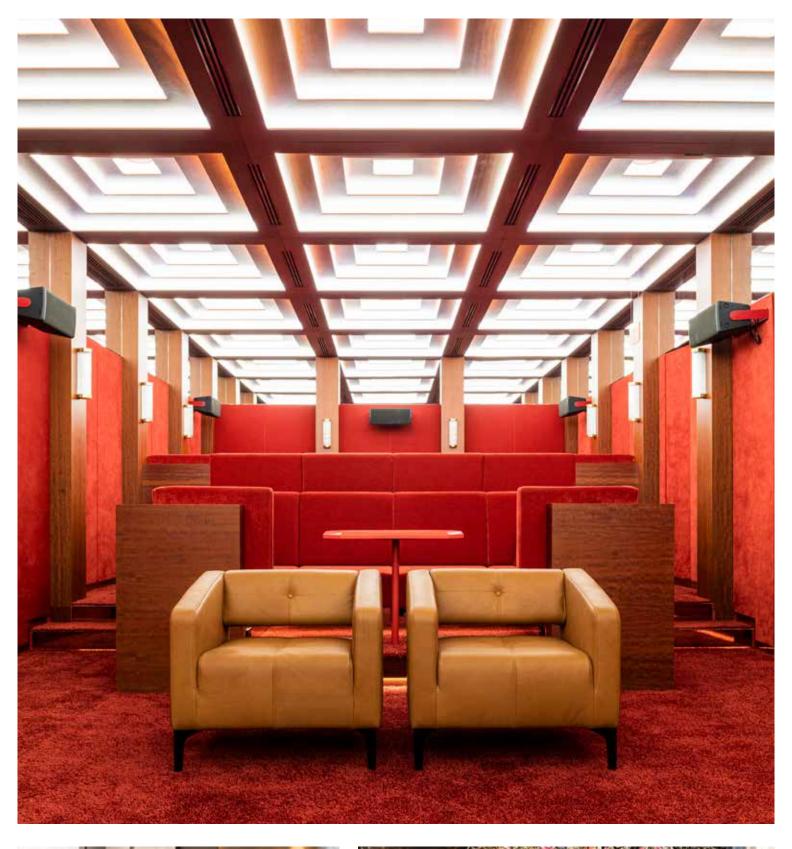
- DE Sitzmöbel von Züco sprechen eine eigenständige Sprache. Handwerkliche Fertigung trifft auf jahrzehntelange Erfahrung in der Verarbeitung von edlen Ledern und exklusivsten Materialien. Die handwerkliche Kunst der Mitarbeiter ergänzt sich perfekt mit modernsten Techniken und anspruchsvollem Design.
- EN Züco seating speaks a language of its own. The artisanship boasts many decades of experience in the processing of fine leathers and the most exclusive materials. The craftsmanship skills of the employees perfectly complement state-of-the-art technologies and sophisticated design.



LOUNGE

DE Mit Komfort und Eleganz haben Lounges Einzug in jeden Lebensbereich gehalten. Züco gestaltet seit fast hundert Jahren außergewähnliche Loungemöbel in aufwändiger Handarbeit. Diese Erfahrung, Tradition und Qualität sieht und spürt man.

EN Lounges have worked their way into every area of life with comfort and elegance. Züco has been carefully crafting extraordinary lounge furniture for almost a hundred years. You can see and feel this experience, tradition, and quality.







Averio

LUXUS TRIFFT LEICHTIGKEIT

Luxury meets lightness

Das Leichtgewicht vereint elegantes Züco-Design mit höchstem Komfort. Das Ziel: Wohlfühlen statt Zeit absitzen! Vom bequemen und relaxten Sitzen in der Lobby über die konzentrierte Besprechung bis zum repräsentativen Einsatz im Chefbüro. Der Averio lebt ein Stück Vielseitigkeit vor. Straff oder lässig gepolstert, ganz wie es gefällt.

EN The lightweight combines the elegant Züco design with supreme comfort. The aim is to feel comfortable rather than serving time! Averio provides relaxed, comfortable seating in a lobby, ensures complete focus in a meeting, and looks stunning in an executive office. Thanks to its choice of firm or relaxed upholstery, the Averio suits any situation.



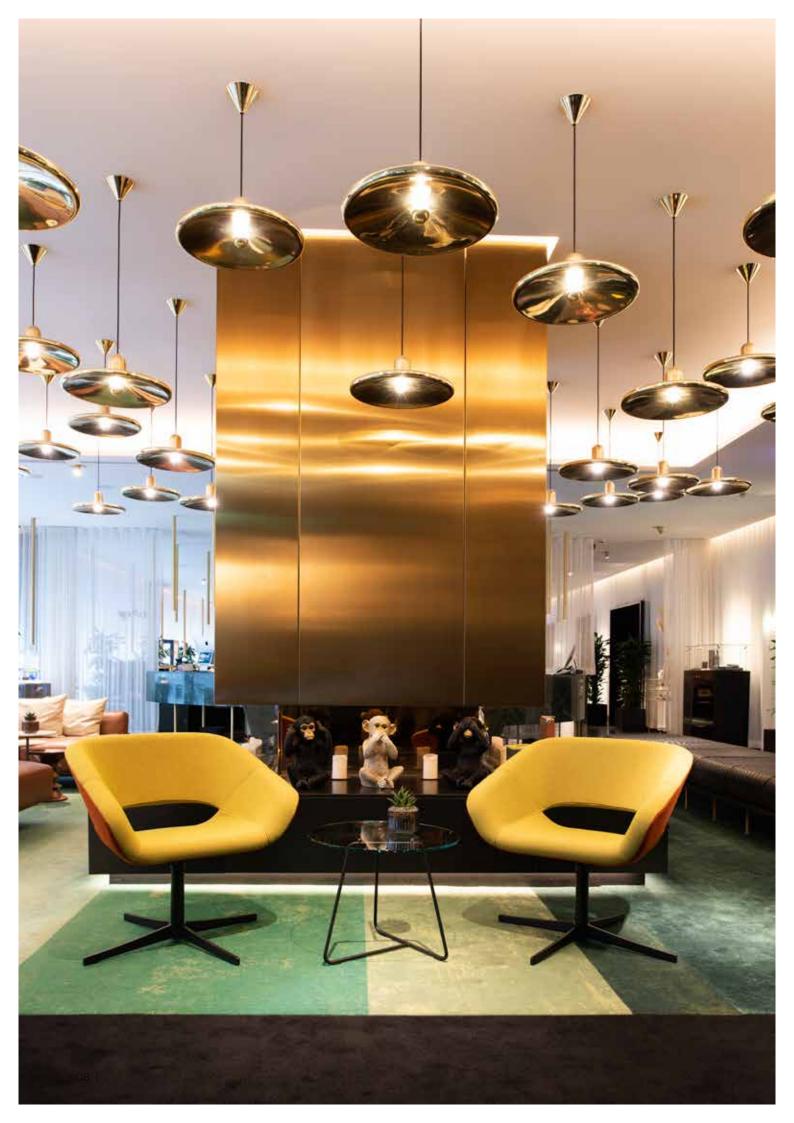














- DE Bei dem neuen Loungesessel wurde größter Wert auf Bequemlichkeit gelegt. In bewährter Züco-Manier erlaubt das Design, kreativ mit den Materialien und Farben zu spielen. Verschiedene Gestellvarianten und die charakteristische Öffnung im Rücken sorgen für die unverwechselbare Optik des Averio. Der passende Beistelltisch mit einer Platte wahlweise aus Glas oder HPL in schwarzer oder weißer Marmoroptik rundet das Angebot ab.
- EN In the creation of the new lounge chair, the aim was maximum comfort. As you would expect from Züco, the design enables playing with materials and colours. Different frame versions and the characteristic opening in the backrest create the distinctive look of the new Averio. The matching side table with a table top optionally made from glass or HPL in a black or white marble look adds the finishing touch.







Perillo

DIE KUNST DES SITZENS

The art of seating

DE Aus einem Stück, aus einem Guss, aus einer anderen Welt. Perillo ist ein unendliches Band und unendlich bequem. Eine Skulptur, geschaffen für die schönsten Lounges der Welt. Und bereits heute ein Klassiker der modernen Innenarchitektur.

EN Made from one piece, from one source, from another world. Perillo is one continuous strip and infinitely comfortable. A sculpture, created for the most beautiful lounges in the world. And today it's already a classic of modern interior design.









PR 281



PR 182



PR 081



 $\begin{array}{c} \text{PR 081} \\ \text{mit Sitzpolster} \ | \ \text{with seating cushion} \end{array}$



PR 332

- DE Bei den Ausführungen in edlem Echtholzfurmier aus Nussbaum oder Kernnussbaum bleibt der attraktive Holzkern des Perillo sichtbar. Er besteht aus mehreren verleimten Holzschichten und sorgt damit für Flexibilität. Die skulpturale Form des mehrfachen Designpreisträgers ist nicht nur ein Blickfang, sondern sorgt mit perfekten Proportionen für hervorragenden Sitzkomfort.
- EN With the designs in refined real wood veneer made from walnut or core walnut, the attractive wooden core of the Perillo remains visible. It consists of multiple bonded layers of wood and thereby provides flexibility. The sculptural form of the multi design award winner isn't just an eye-catcher, its perfect proportions ensure outstanding seating comfort.

Destino

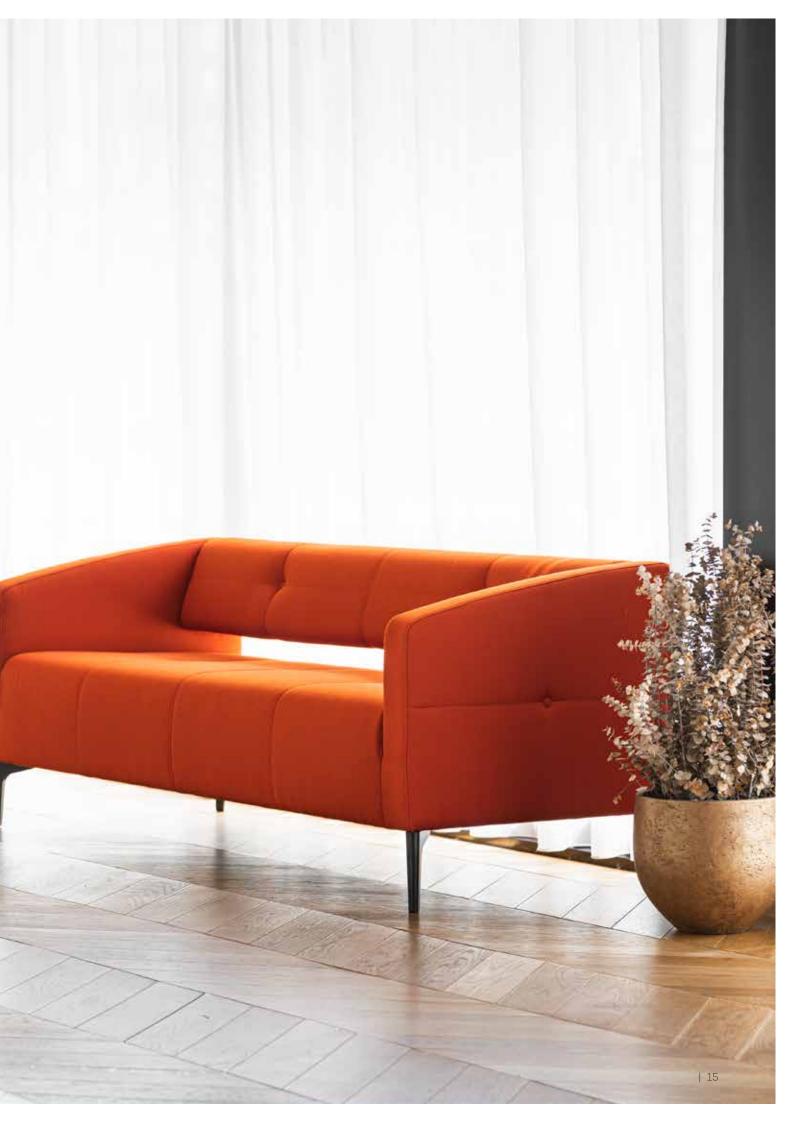
EIN NEUER KLASSIKER

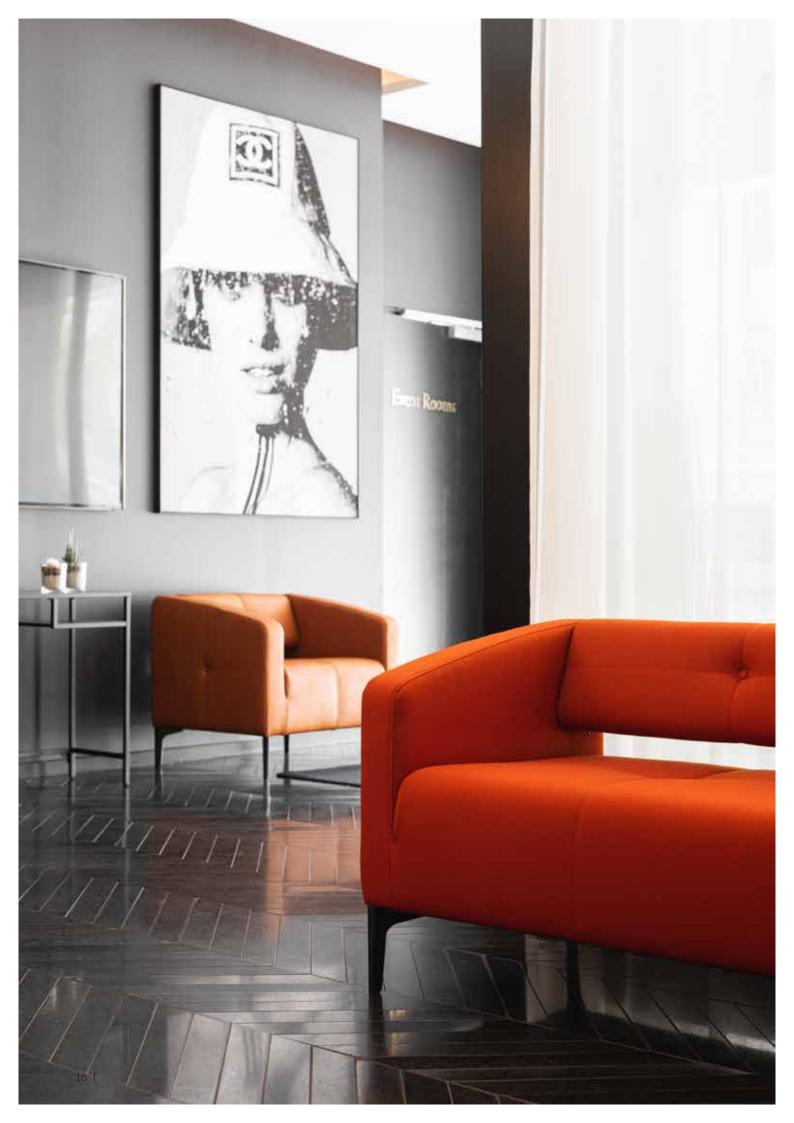
A new classic

DE Nicht zu ausladend und höchst komfortabel schmückt die Loungegruppe Destino jede Lobby und jeden Besprechungsbereich. Handwerklich aufwendig gearbeitet, prägen markante Nahtführungen, Knöpfe und der offene Rücken das Destino-Design.

EN Not too obtrusive and amazingly comfortable, the Destino lounge range adorns any lobby or meeting area. Elaborately crafted by hand, the Destino design features distinctive seams and buttons as well as an open back.







Der elegant gestaltete Sessel sowie die bequemen 2- und 2,5-Sitzer-Sofas lassen sich ideal kombinieren. So werden sie jeder Anforderung gerecht: Repräsentativ, einladend und zeitlos schön.

EN The elegantly designed easy chair and the comfortable 2- and 2.5-seater sofas are ideal for any combination. Representative, inviting, and timelessly elegant, they meet any requirement.



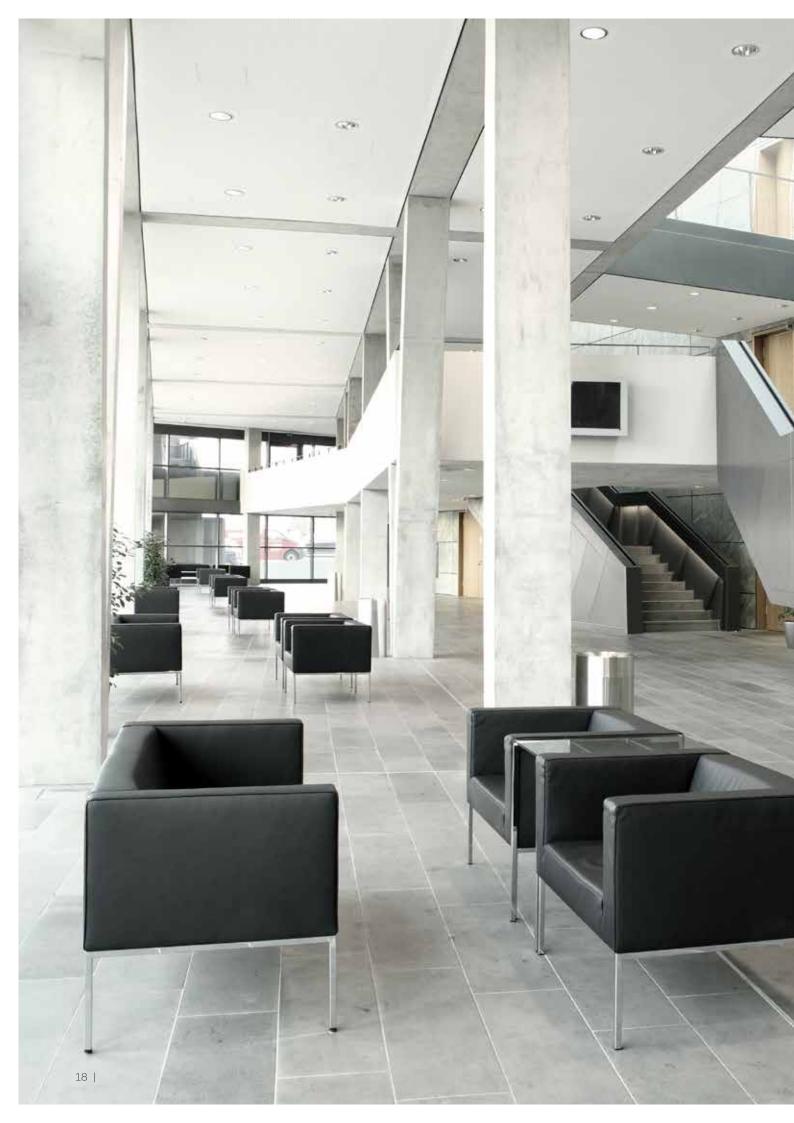
DE 082



DE 088



| 17





Rilasso

SCHLICHT MARKANT

Simply striking

- DE Rilasso hält was es verspricht: Aussagekräftig und ausgeglichen wie sein Äusseres, beeinflusst es seine Umgebung mit wohlwollender Ruhe. Diese Ausstrahlung begünstigt Gedankengänge ebenso wie Gespräche: Ein Effekt, der bei Rilasso so selbstverständlich ist, wie der großartige Sitzkomfort.
- EN Rilasso delivers on its promise: as expressive and balanced as it is on the outside, its effect on its surroundings is one of benevolent tranquillity. The fact that this kind of charisma supports contemplation as well as conversation is just as natural for this item of furniture as its sublime comfort.

- Die Geradlinigkeit, die stimmigen Proportionen und die offene Rückenlehne prägen das Design der Loungegruppe. Das Resultat ist ein optisches Vergnügen, das sich dem launischen Zeitgeist entzieht. Repräsentativ und reduziert zugleich passt Rilasso in die effiziente und kreative Arbeitswelt von heute und morgen.
- EN The linearity, the consistent proportions and the open backrest characterise the design of the lounge group. The result is a visual joy that evades the moody spirit of the times. Representative and simultaneously minimal, Rilasso fits into the efficient and creative working world of today as well as tomorrow.



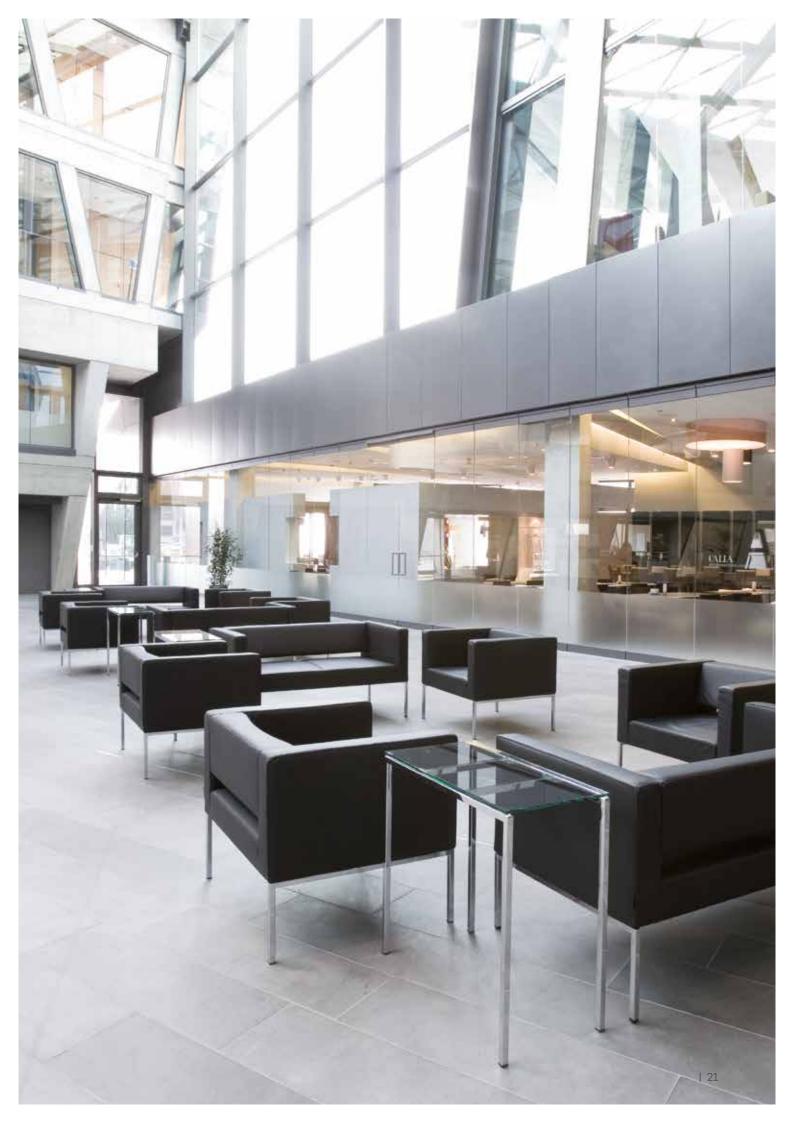
RS 082



RS 088



RS 089



4+ Relax

ENTSPAN-NUNG PUR

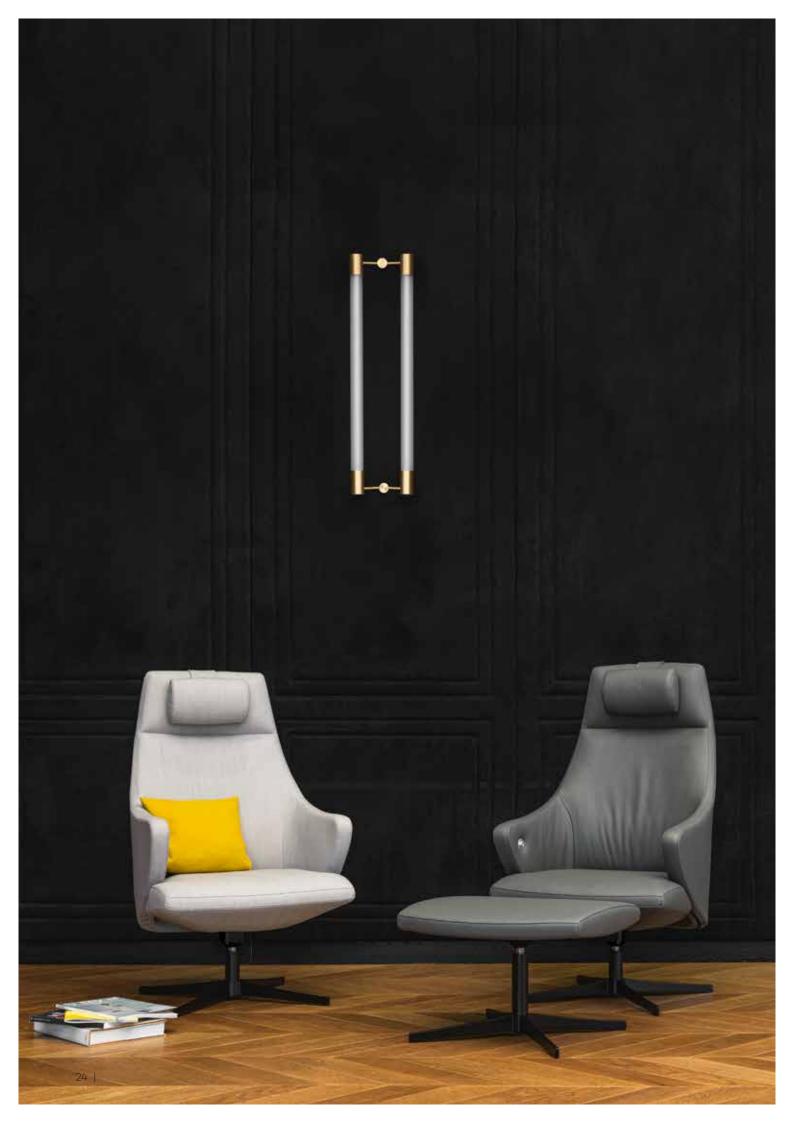
Completely relaxed

DE 4+ Relax, eine wegweisende Symbiose aus anspruchsvollem Design und perfekter Funktionalität. Dieser Sessel kommt in Lounge- und Relaxzonen im Büro genauso zum Einsatz, wie als Fernsehsessel zuhause. Die hochwertigen Stoffe und Ledervarianten unterstreichen die Bequemlichkeit und den Sitzkomfort. Der elegant anmutende, formal reduzierte Sessel in seiner organischen Form bietet Komfort durch den Einsatz einer stufenlos arretierbaren Mechanik, die man nicht sieht, aber deutlich spürt. Dies brachte ihm den «Interior Innovation Award – Winner 2015» vom Rat für Formgebung ein.

EN 4+ Relax, a groundbreaking symbiosis of sophisticated design and perfect functionality. This lounge chair can be used not only in the office's relax and lounge areas but also as a TV chair at home. Finest fabrics and leathers underline its organic shape. With its hidden, seamlessly adjustable mechanism, the elegant, understated easy chair provides invisible but quite noticeable comfort. It received the "Interior Innovation Award – Winner 2015" from the German Design Council.







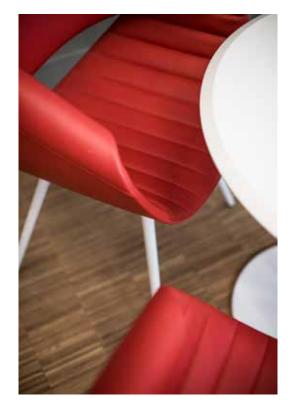
- Die Rückenlehne verfügt über eine integrierte Mechanik, die sie auf Wunsch dem natürlichen Bewegungsablauf folgend nach hinten gleiten lässt. Über eine Taste auf der Innenseite der Armlehne ist eine Arretierung in jeder Position möglich. Zur Verbesserung des Sitzkomforts ist optional ein höhenverstellbares Nackenkissen erhältlich. Der Loungehocker ist die perfekte Ergänzung zum Sessel sowohl optisch als auch im Bereich Komfort. Zudem trumpft er mit einer Auto-Return-Mechanik auf.
- EN The backrest follows the user's natural movements and features an integrated mechanism which allows the backrest to slide backwards. The button on the armrest locks the backrest in any desired position. For even greater comfort, a height-adjustable neck cushion is also available. The lounge stool is the perfect addition to the chair both visually and in terms of comfort. It also boasts an auto-return mechanism.



PUBLIC SPACE

DE Im öffentlichen Raum sind stilvolle, elegante Sitzmöbel präsenter denn je. Züco steht für Qualität, Komfort, und Stil. Diese Tradition ist heute gefragt wie noch nie.

EN Stylish, elegant seating furniture is more present in the public sphere than ever. Züco stands for quality, comfort, and style. This tradition is more in demand today than ever before.













Bonito

ELEGANT BIS INS DETAIL

Elegance in every aspect

Diese wundervolle Holzschalensessel-Serie wird in Eiche oder Nussbaum gefertigt. Ob auf einem eleganten Vierfuss in verchromtem Metall, poliertem Aluminium oder Edelholz, mit steilem 4-Sternfusskreuz auf Gleitern oder auf Rollen, passt er sich den unterschiedlichsten Situationen an. Das bequeme Sitzpolster ist serienmäßig enthalten. Wer es noch komfortabler haben möchte, erhält auch ein Rückenpolster dazu. Bonito verkörpert Sitzmöbelhandwerk vom Feinsten.

EN The wonderful range of wooden-shell chairs is created in oak or walnut. Bonito fits all surroundings thanks to several bases: An elegant four-legged base in chrome metal, polished aluminium, and fine wood or a steep 4-pointed star base on glides or castors. The comfortable seat cushion is standard; a backrest cushion can be added for greater comfort. Bonito embodies the finest seating craftsmanship.

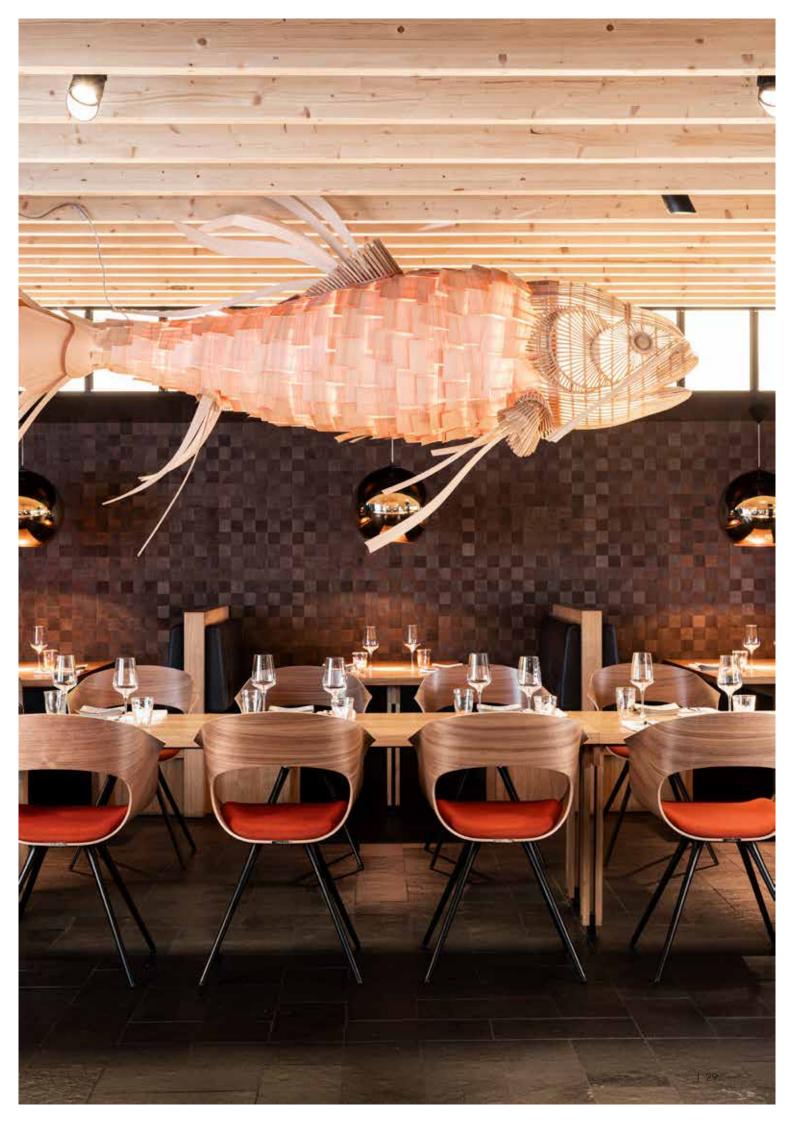


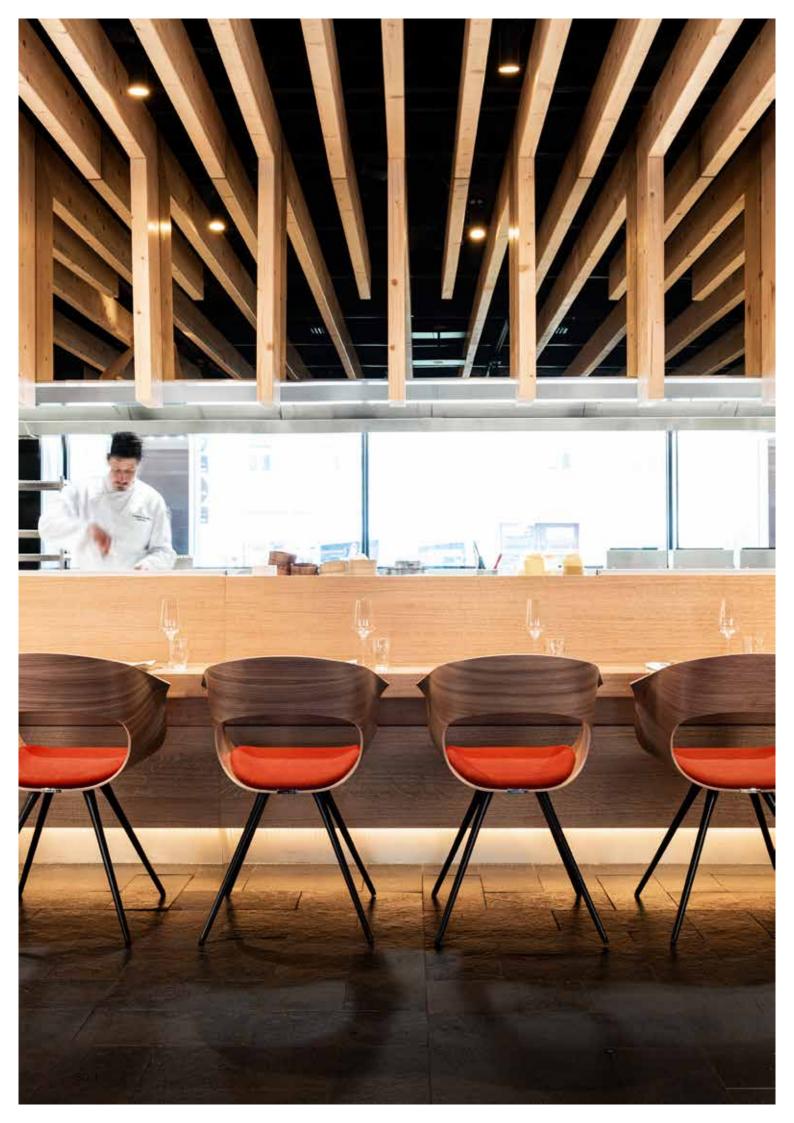




BN 642 BN 532 BN 572

Design: Martin Ballendat





- DE Mit Hitze und Wasserdampf in ihre drei dimensionale Form gepresst, besticht die markante Sitz- und Rückenschale der Bonito-Serie durch Perfektion im Detail. Optisch leicht durch die Öffnung im Rücken, bietet sie einen hervorragenden Sitzkomfort.
- Pressed into its 3-dimensional form with heat and steam, the striking seat and back shell of the Bonito range impresses with its perfection in the details. Visually light thanks to the opening in the back, it offers outstanding seating comfort.



Crazy Little Perillo

ÜBERZEUGEND ANDERS





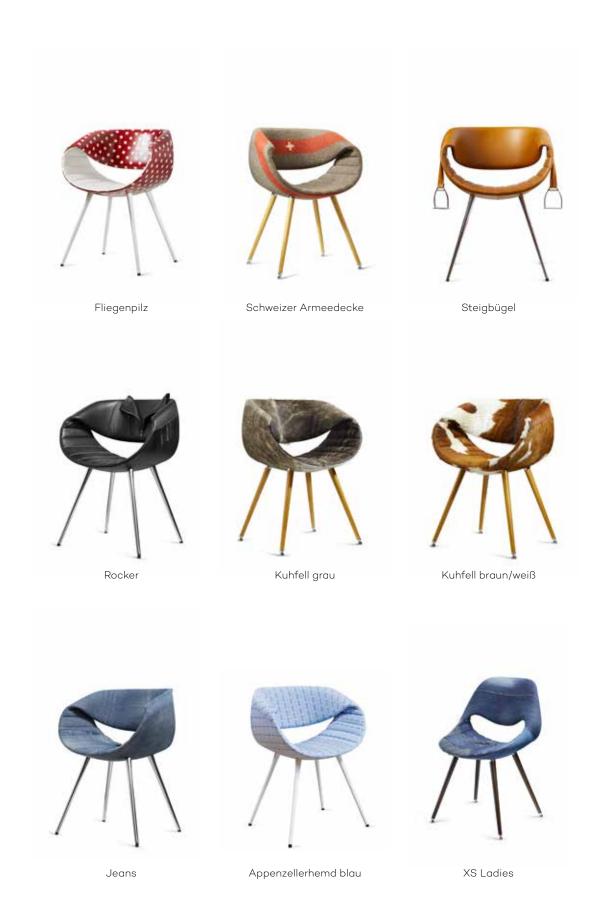








- Verrückte Idee, kreative Spinnerei und eine Demonstration handwerklicher Polsterkunst par excellence. Die limitierte Sonderedition präsentiert ausgefallene, trendgerechte und von der Heimat der Perillo-Familie inspirierte Varianten.
- **EN** A crazy idea, creative spinning, and a demonstration of the craft of upholstery par excellence. The limited special edition presents versions that are unusual, trendy, and inspired by the Perillo family's home territory.





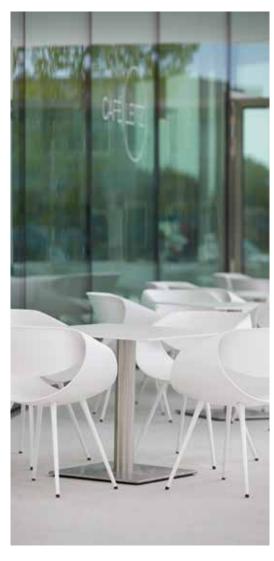


Little Perillo

DIE DESIGNIKONE

The Design Icon

- Die Raffinesse des Little Perillo mit seiner geschwungenen Form ist vom Perillo übernommen. Doch die Einsatzmöglichkeiten sind wesentlich vielfältiger. Genau wie der Loungesessel begeistert der Little Perillo durch seine skulpturale Wirkung. Eine exakt gegossene Kunststoffschale, die in fünf Farben erhältlich ist, gibt ihm Form und Bequemlichkeit.
- EN The Little Perillo with its curved form offers the same level of sophistication as the Perillo chair. Yet the range of applications is far more diverse. Just as with the Perillo lounge chair, the Little Perillo captivates with its sculptural effect. A precision cast plastic shell that comes in five colours gives it form and comfort.











- DE Ob als schlichter 4-Fuß-Kunststoffstuhl in der Cafeteria, als Drehpartner mit Sitzpolster für Besprechungen oder als Counterstuhl: Dank seines Sitzkomforts und seiner Variantenvielfalt macht der Little Perillo überall eine markante und gute Figur.
- EN Whether as a sleek 4-legged plastic stool in the cafeteria, as a swivel chair with seat cushion for meetings or as a counter stool: thanks to its seating comfort and diversity of variations, the Little Perillo cuts a striking and great figure in any location.



- DE Edler und noch bequemer ist die voll gepolsterte Version. Der markante Reißverschluss am Rücken unterstreicht in vielen Farben die außergewöhnliche Form des Little Perillo. Die Polsterung in Leder oder Stoff macht aus jedem Stuhl ein Unikat wahrer Handwerkskunst.
- EN The fully upholstered version is more elegant and even more comfortable. The distinctive zipper on the back highlights the extraordinary shape of the Little Perillo in many colours. The leather or cloth upholstering turns any stool into a unique piece of true craftsmanship.







Little Perillo XS

EINE STILVOLLE FAMILIE

A stylish family

- Der Schwung des Little Perillo XS erinnert an die größeren Modelle der Serie. Die schmalere Form räumt ihm Platz an jedem Tisch ein. Als ideale Ergänzung zum Little Perillo gibt es ihn in den gleichen Materialien und Farben.
- EN The curve of the Little Perillo XS harks back to the larger models of the range. The narrower form secures it space at any table. As an ideal addition to the Little Perillo, it comes in the same materials and colours.















DE Der Little Perillo XS präsentiert sich mit reiner Kunststoffschale, mit Sitzpolster und in vollgepolsterter Version. Er ist mit allen Perillo-Gestellvarianten und sogar als Counterversion erhältlich. Leichter, bequemer, besser und perfekt mit dem Little Perillo zu kombinieren.

EN The Little Perillo XS is presented with a pure plastic shell, a seat cushion, and a fully upholstered version. It is available with all Perillo frame versions and even as a counter version. Lighter, more comfortable, better, and perfect in combination with the Little Perillo.







PE 542



PE 632



PE 052



PE 612



PE 612 Counter

DESIGN ERLEBEN

Experience Design

DE Bei Züco sind hervorragendes Design und höchste Qualität integraler Bestandteil des Selbstverständnis. Design bedeutet, seit fast hundert Jahren zeitlos elegante Möbel mit höchstem Komfort für den Besitzer zu gestalten. Edelste Materialien unterstreichen diesen Anspruch und machen ihn körperlich erlebbar. Produkte von Züco vereinen ihre unverwechselbare Formensprache mit den neuesten ergonomischen Erkenntnissen. Bei den verwendeten Materialien gibt es keine Wahl. Es werden immer die besten ausgesucht.

EN At Züco, outstanding design and the highest quality are an integral element of our self-image. Design means crafting timelessly elegant furniture with the utmost comfort for the owner for almost a century. The finest materials underscore this claim and transform it into a physical experience. Products from Züco unite their unmistakable design language with the latest discoveries in ergonomics. There is no choice when it comes to the materials used. We always choose the best.









Züco Bürositzmöbel AG

Staatsstrasse 77 CH 9445 Rebstein Tel. +41 (71) 775 87 87 Fax +41 (71) 775 87 97 mail@zueco.com www.zueco.com

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG

Espanstrasse 36 D 91238 Offenhausen Tel. +49 (9158) 17 - 700 info@dauphin-group.com

